

ڪتاب ڪلان به ڪوڊڪستان

سٽر ڪٽيو نه ڪوڊڪستان اُن

آ - ٻي

ڪتاب ڪلان به ڪوڊڪستان
سٽر ڪٽيو نه ڪوڊڪستان اُن

ص - ي

ا
الله (ج)

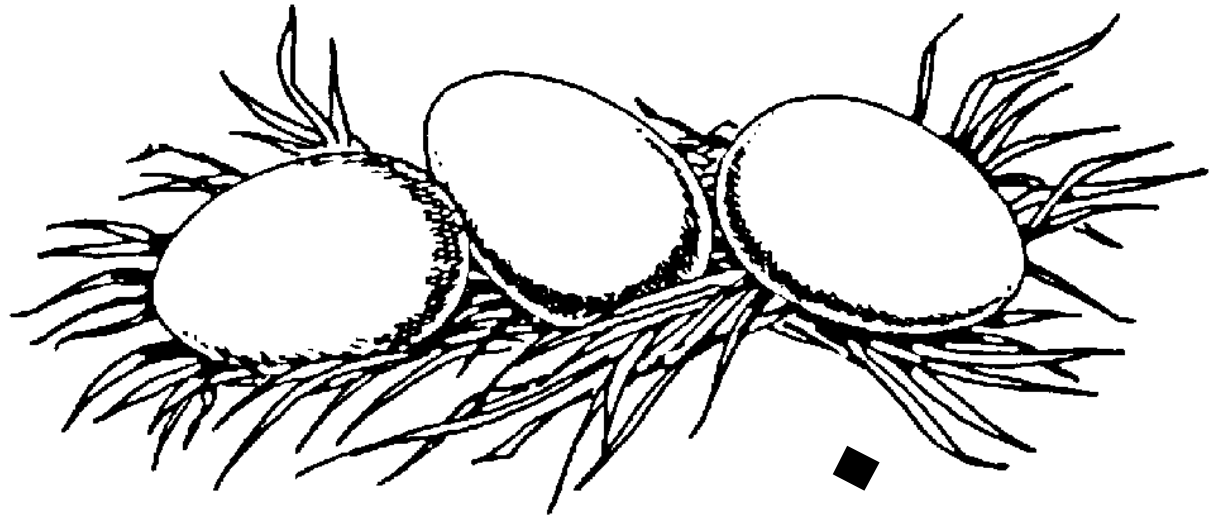
ا ا ل

الله (ج) ذاتي أست که قه انسان و قه مکي
دنیا و موجوداتاف پيداي کري. نماخ
انساناف الله (ج) أن حس پنجگانه: چام،
غوي، فسکه، لاست و زفيگ لبي، که
وينام، نغويام، بيويام، حس کنام و بچشام و
قه الله (ج) يو و بي مثل قرانام.

آ

آدم

ڦه آدم خداوند(ج) آن بخاطري پيدا كړي كه ڦه
عبادت ژاوان كيند، هميشه غاشي ارگي انجام ديلد
تا ام ده دنيا و آخرت كاميابي نصيبش اي. خداوند
(ج) آن نه آدم آن واده لبي كه مومن واقع فرمي و
غاشي ارگي انجام ديلد و فايده ژاوان آدم آن نه مردم
و دينانش رسي جاي ژاوان ده جنت است.



فَوْصِ

اِ

اِ

أرغوغ دارای ویتامین است که استفاده کرایش نه
انسان آن خیلی مفید واقع ای. همچنان ده عیداف مردم
په أرغوغاف بازی کنأت، جنگ درایات و غیلی
کنأت. أر کیپم که گیاشک. فواد یو غاشی آدم قیه. وه
قه بازی کرا ژه أرغوغاف جاند بلبت قیه. ده أر بازی
زیاد أرغوغی ایست و خوئش قیه. بازی ژه أرغوغاف
زیاد دلچسپ است مکی مردم آن خوئش لارات.

پ

پ

پ

پ

پ

بهار



ده وخت بهار پا جاى سارسقزي و مردم نه كشت
كاران شان شروع كنات. بخاطر سارسقزي محيط و
منطقه يشان نهال شاني كنات، وخت بهار مردم ميله
ايات قازه كايياف و دوستاف يشان. ده وخت بهار
رنگا رنگ گلي سقزي ايات، بهار جاند يو فصل
نوید دهنده با شكوه و نه تمام انسان و حيواناتاف
راحت بخش است.

ᄒ

ᄒ
ᄒ
ᄒ
ᄒ



ᄒ

پاپ ڦه تات ڙه نڀنين، تاتان و کديڦه که مويسفید فرمي ڙايات،
پاپ يو آدم قابل قدر است که ماخ بايد سخت ڦه احترام ڙاوان
کنام، چي که وان ڙه ار نگان سر ده ماخ حق لبت. به جاي
نه معنوي تاتان است، پاپ ان نماخ کمک ان ضرورت لبت
چه که وه ستراف شتي: که ڦريندي ياي ڦه لاست ڙه
چاستغه غاف غرق. مقصد اش ڙه موي سفيداف و کديڦه که ڙه
ارگان وزايغه و نادار فرمي.

ت



ت

ت

ت

ت

تو

ثور يو ماه ژه سالان است. بعد ژه ماه حمل ان
ايست. قه تو غماف كه مردم ده ز اخماف چايات ده
ماه ثور سقزي ايات و ژه زمينان نيأت. و ياوگي ژه
دره غاف سرازيري ايات. مردم ياوگه ليا ژه
مزرعه غافيشان شروع كنات. ماه ثور يو بهترين
ماه ژه سالان است.

ت

ت

ت

ت

ت



تت

تات یو آدم محترم اُست ده ایپر نه اولادافش. تات پا
وخت قه خوبی ژه اولادافش بخوایی که وای پا وخت
صحت و سلامتی فرمات و آینده ژاواف درخشان
فرمی. وه تات به این امید اُست که وه اولادی ده
وخت مؤی سفیدی قه لاست ژاوان غرقات الخ که
مبني ده لاست ناوان فرمات. ماخ و ماف باید اچ
وخت ده مقابل نه تاتان بی احترامی چیکنام.



ع

ع

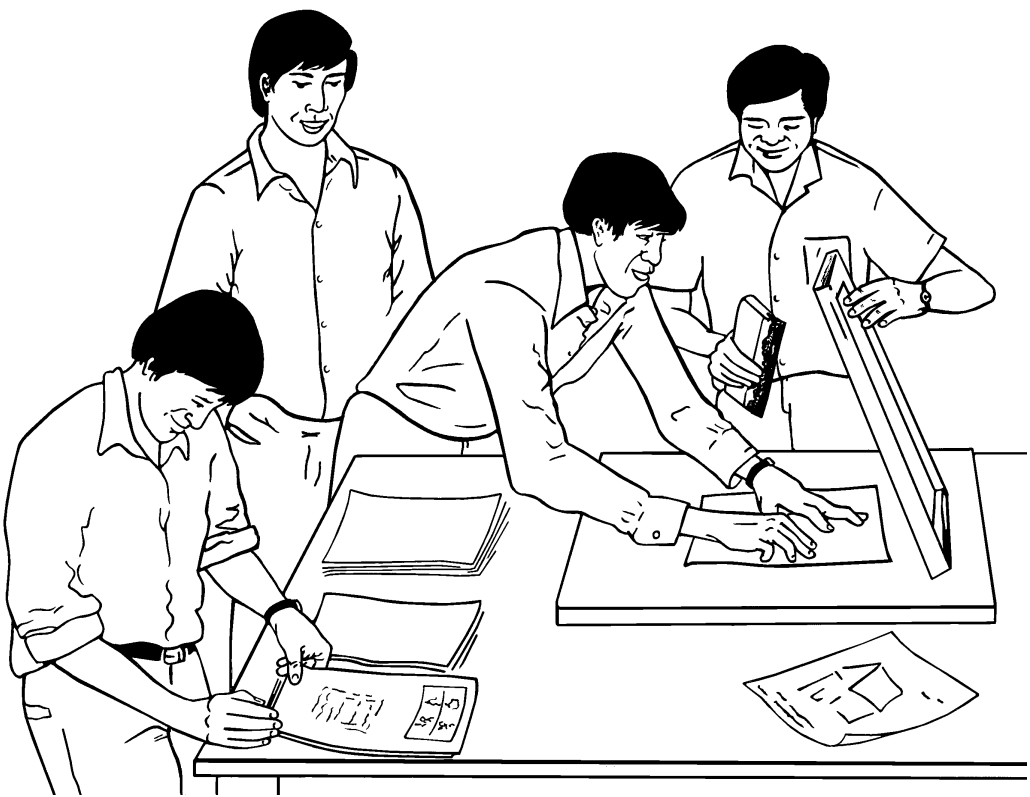
ع

ع

ع

ع

چام یو نعمت پروردگار است که نه بنده غافش و نه
تمام موجودات زنده غاف عطا کری. تا قه تمام استی
که ده دنیا خداوند (ج) آن خلق کری و پیه چام وینأت و
ژاوان درست استفاده کنأت. مثلاً قه کلام یا قه مقدس
کتیو ژاوان بخوانأت، چام یو چیز نازک و با
ارزش ترین قسمت بدن انسان غان است.

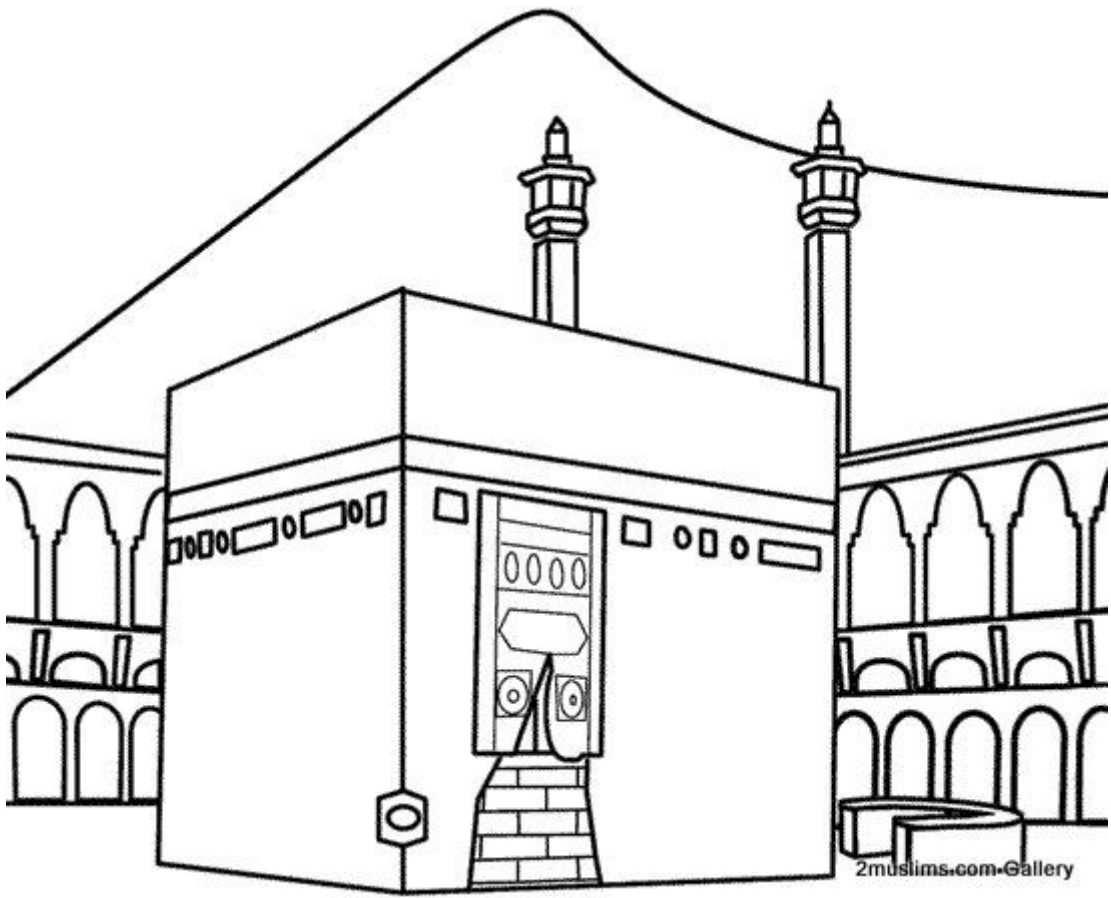


ج

ج ج ج ج

جو اشپی

جواني الخ كه يو ياوگه وشچايا است كه ودم گييت،
خوشا به حال نكه قه كه زه دوران جواني ان درست
استفاده كري و قه جواني پش صرف نه غاشي
ارگاف كري فرمي. ار كدي كه ده وخت جواني
ارگ كيند علم و هنر ياد غريقد ده وخت پيري
راحت زندهگي كيند.



ح

ح ح ح ح ح

ح

حج عبادتي أست که نه مکي ژنکأف و مسلمان
مېرأف که دارای زيات لارت فرض أست. حج ده
خانه خدا يعني مکه معظمه اجرا اي. و کديقه که قه
مراسم حج به جا آقېزد دو باره که نه کأى آن آغأى،
مردم به خاطر نه مبارک بادآن سکأپيرش آيات. وه
حاجي ناوأف زمزم ياوگه ديلد و أمچنان جاى نمازي
و تسبيبي ناوأف تحفه ديلد.



ح

خيل

ح ح ح ح

خليل، جاند يو انسان وقت شناس است. وه لايق شاگرد
است. خليل ده صنف اش ام اول نمره است. وه پا
وخت قه كار خانگي يافش حلي كيند، وختي كه زه
مكتبان چغقد آغاي ده كاي رسي، نه پواف سلام
ديلد و زه ستراف قه احتراميشان كيند. وه كايي پيش قه
خليل جاند بلارت سكاو كه وه با ادب و خووش اخلاق
است.



כח

כ

כ

כ

כ

دزد نه کڙه شتغه اي که وه ژه مردمان ښه آر چيز که
ده گيرش ژيه ښو ترفي. دزدي جاند يو خاصيت ليو
است. آرکدي که ده دزدي گير ايست طبق شريعت
اسلامي بايد جزا ويند تا نه ايديرأف پند اي. آدم دزد
ده دنيا و آخرت سکاپير نه خداوند(ج)أن و بنده غافش
شرمنده است. بايد ماخ و ماف غاشي ارگ کنام تا نه
الخ ارگأف لاست چدام.



ذ

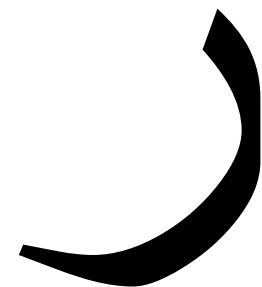
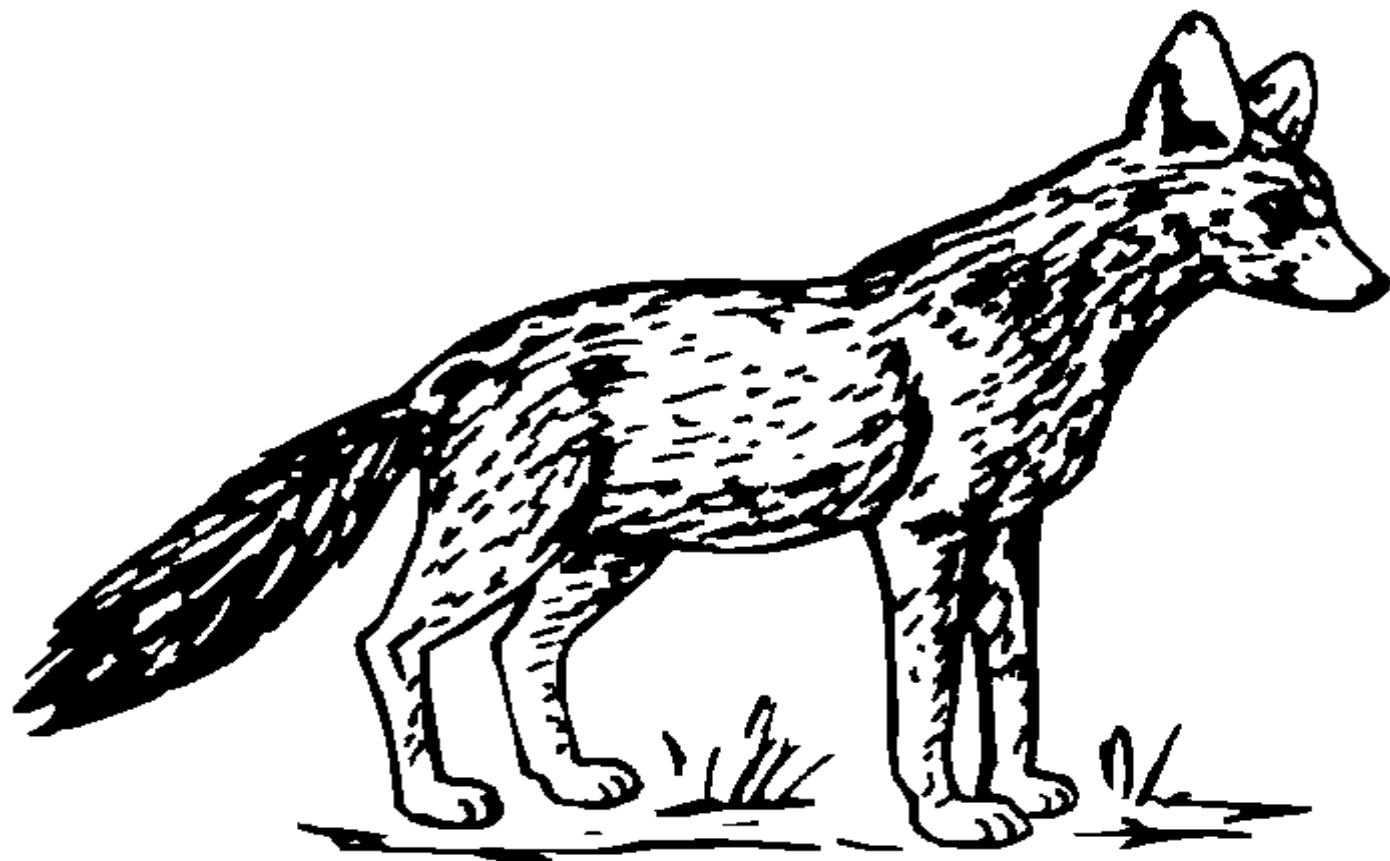
ذ

ذ

ذ

ذکر اللہ

ذکر الله یو لایق استاد اُست. وه مکی مین به
وخت ده صنف درسی پیش حاضر ای. ذکر الله آن
جاند لایق شاگردی لبت، پا وخت قه در سافشان
بخوانات. وای مایه ای افتخار ره استادان شان
اُست. ذکر الله به وجود ناوآف افتخار کیند.



ر أوسه



رأوسه ده سأسئأف و ده جنغلأف زنده گي كيند،
وه شكل ژاوين الخ كه ورگ است، أما وه لم ژه
رأوسين كشن و قأنگ أسئ. يو ضرب المئل كه
ژايات: رأوسين وه لم ژه خسراُن شاهيد.

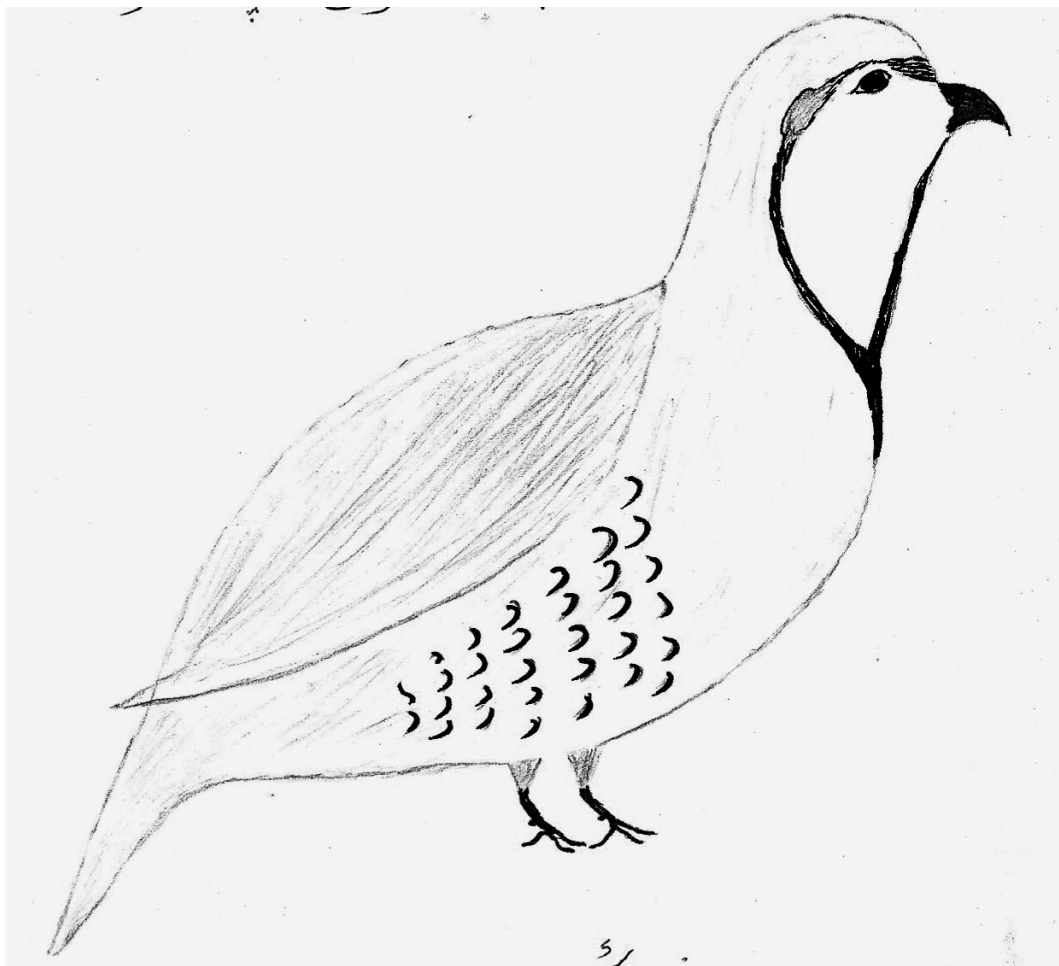


زکات

ز ز ز

ز

زکات مسؤلیتی اُست که خداوند (ج) اُن قاو نه پا
مسلماناُف که دارایی‌شان به حد نصاب لازم
رسیی و قه شرایطش پره کری فرمی. قه لیا ژه
زکات اُن واجب گردیندی. خداوند (ج) اُن جیفتی:
که قه زکات دألیت.



شیره

ش
ش
ش

ژرزه یو قسم پرنده است که مخیافه ژرزه
خوش لارت، و ارکدی که قاهره زاوین نغویات
اواس کنات که من باید یو ژرزه فرمی. و جاند
مردم قه ژرزه نگه لارات. قاوه قاتی ره ایدیر
ژارزاف جنگ درایات.



س

سأسنه

س س

سرور یو آدم غاښي ڦيه. یو مین په رځي شي
طرف نه ساستين. وره یو ژرزه لشک خيلي
خوشوخت شي. دلش ڦيه که قاوه زنده غه غريقد،
اما وایين پرواز کر سر نه ساستين. سرور کبدر
جای دبال شي که زیاد پخفت و موفق چشي که ڦه
ژرزه غريقد. پاس چغقد و نه لامین آغای.

س

س س س س

سَمْسِر



شمشير يۇ وسيله نه جنگ كراوان است. شمشير
زه اسپنان جور كنات. زه شمشيران مردم ده
وخت جنگ استفاده كنات. قازه شمشيران ار كدي
جنگ كرا چكر كيند. نفرې پياو جنگ كيند كه
پالوان و شجاع فرمي.



بند

بندوپی

بند	بند	بند	بند
-----	-----	-----	-----

بنوئلي يو لامه ژه منجانان است، قدير كه جنوب
منجان موقیعت لبت. ده بنوئلي به تعداد چهل كايي
است و امچنان يو خوگه دای لامه است. مردم ژه
ياوگینش استفاده كنات. یای خوگین واقیعاً قه
بنوئلي ده منجان مشهور كری.

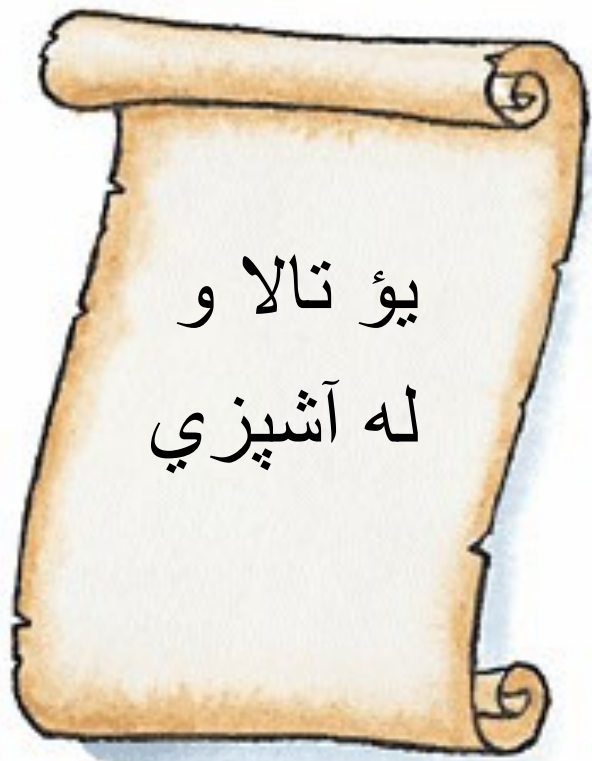


طابون

ط

ط ط ط

صابون شتيقه است كه ده باره نه نظافتان ده زندهگي
انسان غان رول مهيم لبت. اگر صابون چفرمي وختي
قه ژ غاف، قه لاستاف و قه ادير شتيگاف كه وزنام
پاكيزه غي چايات. پس صابون است كه پا وخت ماخ
پياو قه خسر پاكيزه غي وزنام و ژه مريضيان
جلوگيري كنم.



ظ
ظن ضد ظن

ظرب المثل

قه ضرب المثل مردم ده یگان جای مهیم ژایات،
ده باره نه بعضی چیزأف راژنأت بعد بعضی
هوئشیار آدمی ده باره نه رایان که راژنأت،
ضرب المثل ژایات. پیه ضرب المثلأف مردم قه
رایشان خلاصه کنأت. مثلاً یو تالا و له آشپزی.
یا شک نه مرغیکن توفان است.



ط

ط ط ط طاووسه

طاوؤسه جانديو پرنده بازيو است. خداوند(ج) ان قاوه جانديو
به يو چيره خاص پيدايه كرهه، ولي وه پالي پيش ليوي است.
الخ كه بعضي عالماف ده كتيواف نوختي كه شيطانان شتي:
وختي زه بخاطر فريب لياوان نه آدم(ع) ان داخل جنات
شيام به شكل نه ايزان گياشكام ده پالاف نه طاوؤسين
بيچايم ده جنات لغايم. وپس سكاو ژايات كه وه پالي زه
طاوؤسين ليوي است.



ظ

ظناہیں

ظ

ظ

ظ

ظاهر یو چوږپان ځیه. یه ار روژ ځیه ځه مالآف نه
چراگان ځیند. ظاهر یو آدم زحمت کش ځیه. وان آدمان
جانده مال ځیات. یو مینس ظاهر ان ځه مالآف نه چراگان
ځد. جانده خاسته شي ځیه. ځه خاسر سکه پشکه لغبنده.
ناگهان ځه ظاهر یو ایژان ده پاله ځبد. یه ژه جايان
وشکای ځه پاله تر غد تا یو نفر پیدا شي وه ځای نه
داکتران ځد. و داکتران مایانه کر و دوا لیه که وه جوړ
شي.

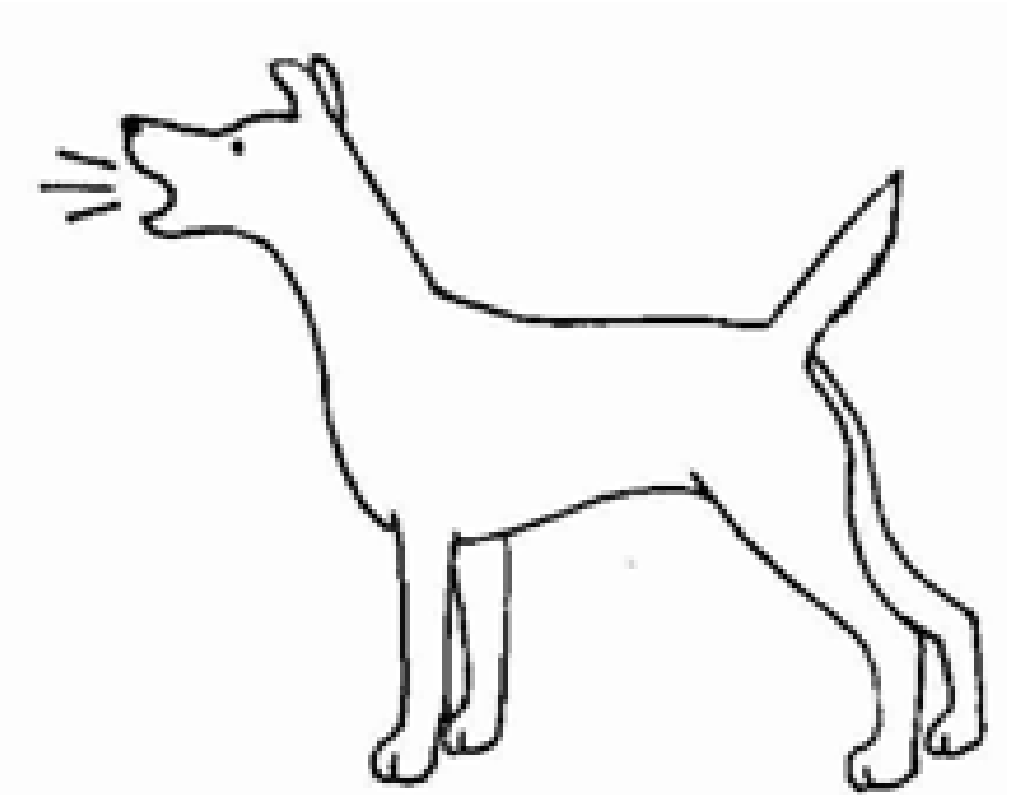


ع

عارو سه

ع ه ع ع

فرييا يه عارؤسه قيه يه ده وخت عارؤسي ييش
مريضه شي. داود وه قرايش قيه، وأن قه فرييايه
سكأپير نه داكترأن قد و داكترأن قه عارؤسه
مايانغه كر و ناوين دوا ليه. فرييايه دو باره
جوره شي. بعد وه نكاح پشان صورت عرفد و ده
مقصدشان رسيات.



خَالَفَ

رَعَى

رَعَى رَعَى رَعَى

غالق یو حیوان گیرنده است که مردم قوا بخاطر
پاسبانی نه حویلیافشان نگلارأت. تا وختی که
وای چفرمت وه غالق فه نغایشان نگه لبت.
بعضی غالقی جاند گیرنده غی است، فه پرنده ده
حویلی چلکأت.

ف

ف

ف

ف

ف



فا

فيا ڙه جملہ اسباب مہيماف آست۔ ده باره نه
دهقاني ان، آبادي جو ر ڪراوان و ايدير چيزاف
ڙاوان ارگ غرقاٽ۔ اگر فيا چفرمي مردمی كه
دهقاني آست به مشكل رو بروي آيات۔ وای به
خوبي فه ارگشان بيدون فيا ادا ڪرا چڪر ڪنات۔

و

و
و
و
و



و
و
و

قرای نه آرکای میان سر چي اي. خداوند(ج) آن ژه
لطفان ش نه بعضي ياف قرای ديلد، نه بعضي
ديراف چديلد. قرای قوت و بازو است نه قرایان
که پا وخت ژه درد دل يکديگران خبري است.
خلاصه قرای دلپري ژه قرایان است.

قرآن کریم



ف

فا

فا

ف

ف

قرآن کریم، کتیو ژه اسلامان أست که ژه جانب
خداوند(ج)أن توسط جبرئیل امین غان نه حضرت
محمد(ص)أن نازل شیی، تا فقه مردم بفهمیند که قرآن
پاک آخرین کیتو ژه اسلامان أست، بعد ژاوان ایدیر
کتیو ژه جانب خداوند(ج)أن نازل چي اي. دین اسلام
ده قرآن کریم کامل شیی.



قف

قف

قفا

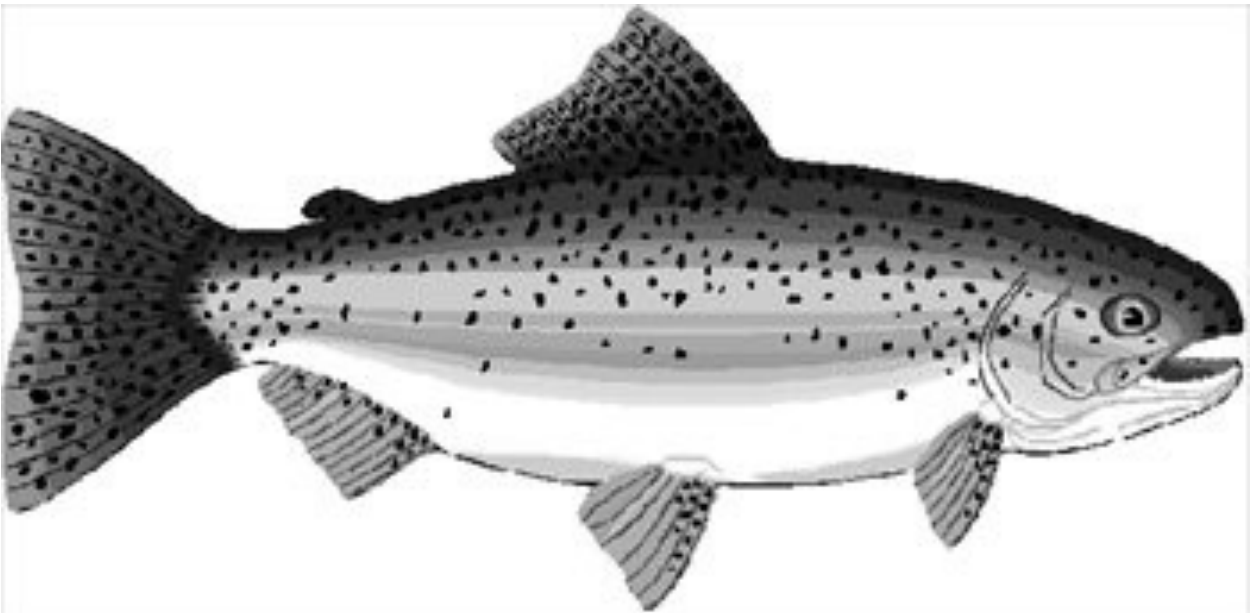
قفا

قف

قف

وخت که نقي وه ياوگه ار کو که جمع اي قولي
پيداي ايات. و ده وخت تابستان ده يگان جاي که
چاغول فرمي وه زونگگي ياوگه در ايات و بعد
ده قولاف آب بازي کنات. و کايقه که بوئي ده
پالهيش لبث کوشش کيند که بايد وه بوئيم چالي
چايات. و قواوف لغبنده بعد آب بازي کيند.

ک



ک ک ک ک

کاپ

کاپ یو موجود زنده است که همیشه ده یاوگاف
زنده‌گی کیند. احمدان یو برگک قیه. وه یو مین شی
لب ده دریا نه کاپاف غرقداوان. وه کوشش کیند قیه
که زه باید زیاد کاپی غرقم. اما یان چپند کاپی غرق
بعد قه برگک ده یو اود لغبنده و ده یو کوپکه بند
شی. یان خیشکه که وه برگک الهای اما وه سیم
پچشک. و احمدان ارچی کوشش کر که دو باره پیدا
کیند ولی پیدا چشی.

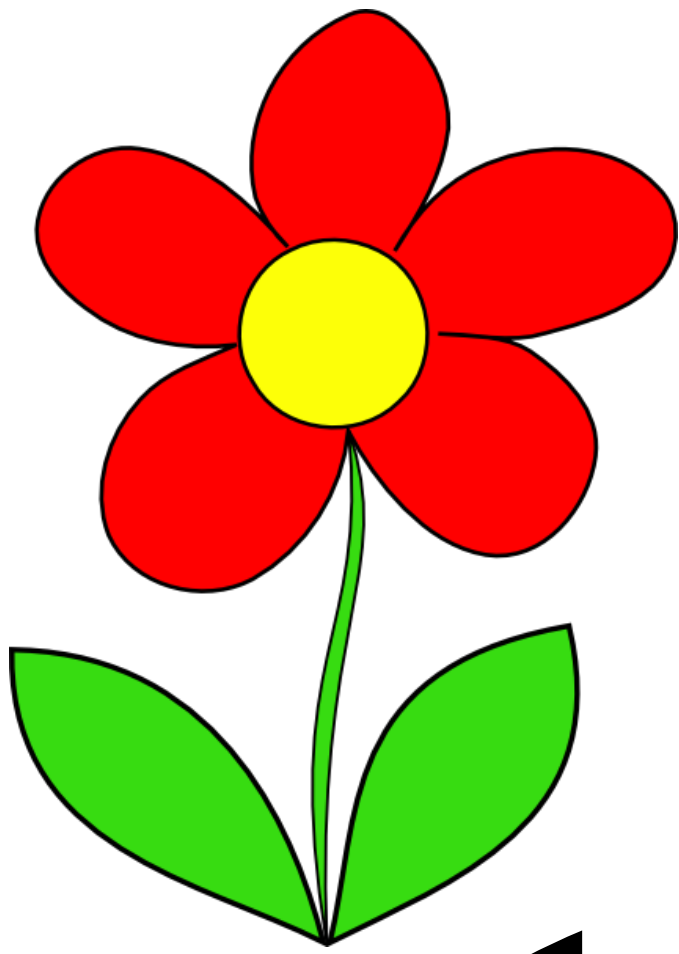


خ

خای

			خ
--	--	--	---

ده منجان قه خاى آف مردم ژه ملگغين و سكوپتآف
جوړي كنآت. زيادر مردم ده خاى آف زندهگي كنآت
بخاطري كه زمستان يخ آست. داوآف ليقدبني
جوړي كنآت نه ناغن كخپداوان و گرم كراوان نه
خاى آن قاوآف پاكيزه غي نگلارآت.

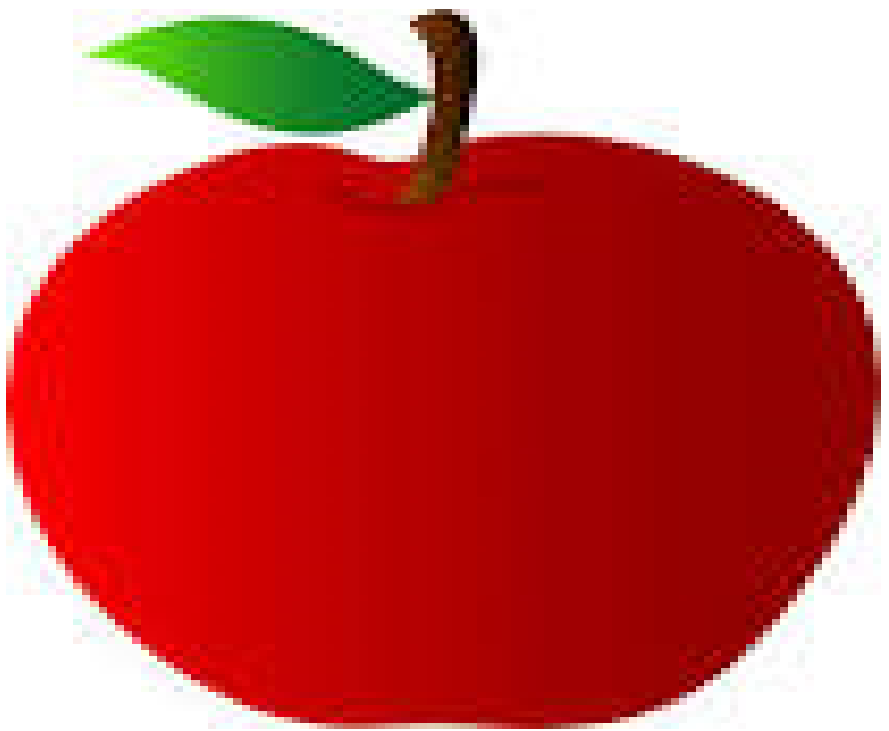


گل

گ

گ گ گ گ

گل یو گیای خوئش بوئ است. ارکای قاو خوئش لبت.
یگان مردمی قه گل ده حویلیافشان کارات، سکاو که
وه گلی قه حویلی خوئش بوئ و غاشی نجاشات.
ارکدی کوئشش کیند که قه گلاف خرابی چکیند و
ژاواف پاوخت نگه داری کیند. گل یو چیز نازک ده
جهان است.

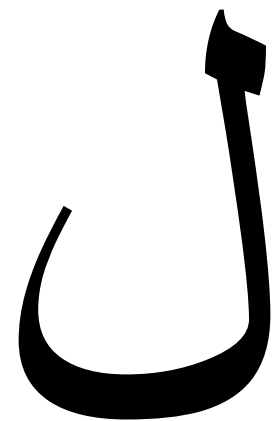
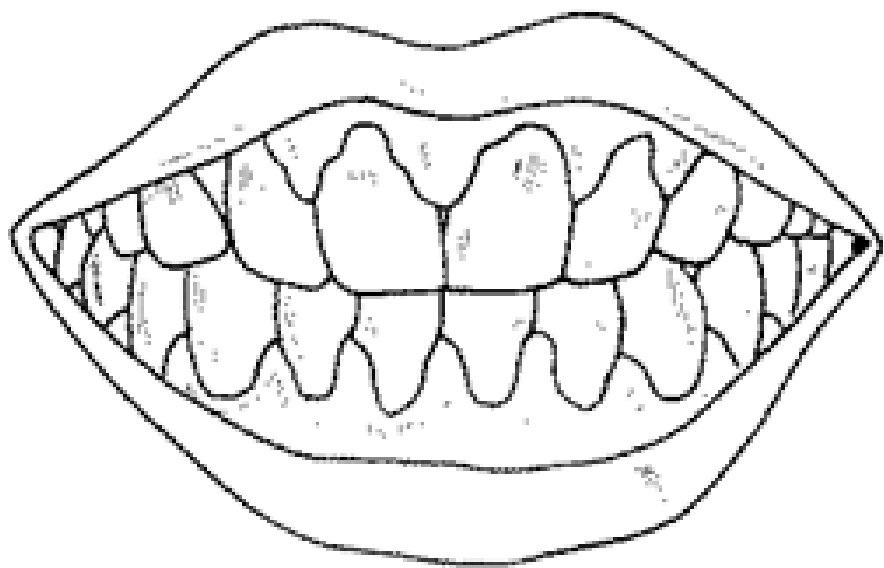


أَمِينٌ

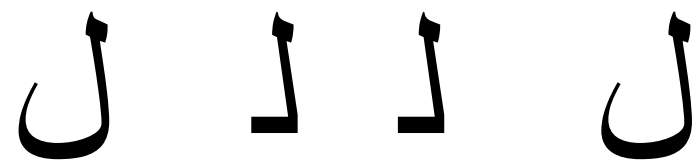
أ

أ أ أ

أمینگه جانڊ یو میوه به مزغه أست. نه صحتان
نه انسانان جانڊ فایده لبت. ژه أمینگین باید زیاد
استفاده کنام خصوصاً وختیکه وه ژنکی غارگی
فرمات باید زیاد خرات. قه أمینگه مکی مردم
بلارات. واقعاً یو میوه بالزته أست.



لا



لاند یو نعمت است که خداوند(ج) آن نه ماخ لیبی.

جمشید یو زرگی زوَنگگ قیه. وختی که یه آفده ساله شی،

ژایان یو مینس وه لاند چاست. جمشید داو وخت جاند دری.

وه آغای ده گای سکاپیر نه تات و نپنیش خشیه. شته که ژه

من وه لاند چاست! بعد وه تات و نپنیش شتات: تشویش

چکن! آر انسان وختی که آفده ساله شی وه لاندی چبنات و

به قدرت خداوند (ج) دو باره سفزی آیات.

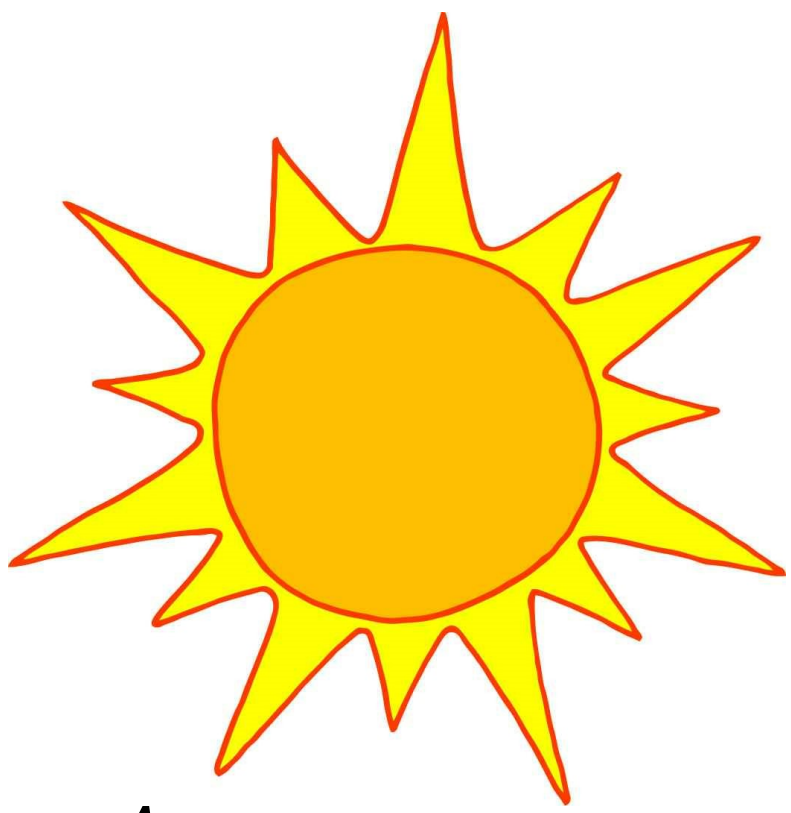
محطة

محمد (ص)

ح ح ح ح

ح

حضرت محمد(ص) پيغمبر ڙه خداوند (ج) ان
و رهبر مكي مسلمانان ڙه جهانان است. قرآن
كريم نه حضرت محمد(ص) ان نازل شي تا نه
مكي مسلمانان راهنما فرمي. پيغمبر ڙاماخ
حضرت محمد(ص) آخري ڙه پيغمبر اف است
كه باد ڙاوان ادير پيغمبر چي ايست.



میرا

ح
ح
ح
ح

میرا شتیقہ اُست کہ نہ ستر شیواُن نہ علافان،
گلأف، اوستأف ضرور اُست۔
مینایہ یو کنیکہ قیہ۔ یہ بلبت قیہ کہ قہ گلأف۔
ہمیشہ پرورش دیلد۔ اول یابین قہ یو گل لره ژہ
میراگان یعنی درون ده جاما ده کای نیپندہ۔ بعد
وژر کہ رفتہ رفتہ پڑمردہ شی۔ یہ حیرانہ وزای۔
بعد مامینش شتہ کہ: علتش مه اُست کہ میرا نایان
چرسی۔



ن

نخیر

ن ن ن

نمېژ فرض ژه خداوند(ج) أن أست که ادا کرا ژاوان
نه ار انسان أن ایمان واجب أست. و خداوند
متعال أن چندین قبر ده قرآنکریم ده مورد قیا ناوان
دستور لیبی و ژوت: پس نه ادا کرا وان نه نمېژان قیام
کنین، به راستی که نمېژ نه مومناف فرض أست و
دارای وخت معینی أست.



شاخ پیر

ن

ن ن ن

ناخچير يو زنده جان است كه هميشه ده ساستاف
زندهگي كيند. قاسم يو شكارى قيه. يو مين به شي
واينه. ده يو جاى قه ناخچير اف گيرى كر. جاند به
مشكل قه خسر رسبنده قريب نه ناخچير اف. يان
يو مرمي دريه، اما وه مرمي چرسى. وه
ناخچيرى رستات بدارى شيات. قاسم جاند خفه
شي دو باره چغقد، آغاي نه كايان.



و

والقو

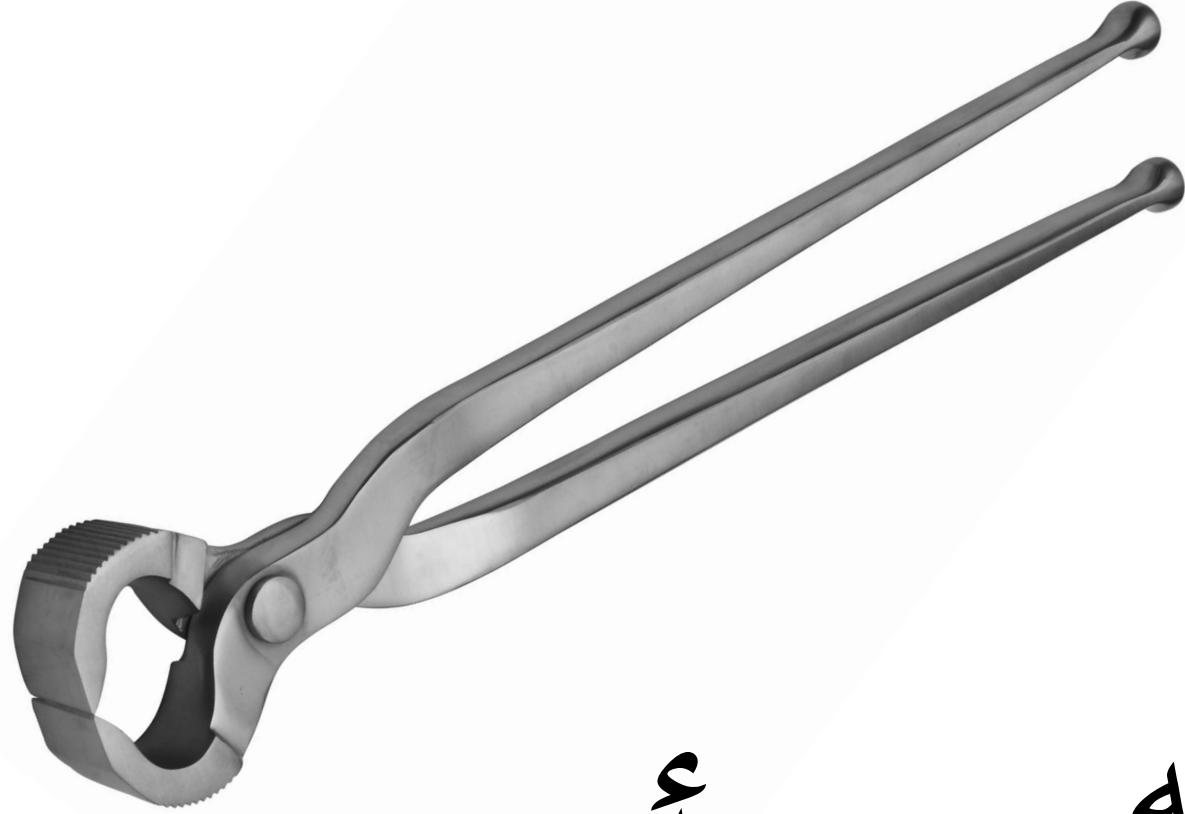
والو يوروز خووشي و شادي است كه مردم ده
وخت والوزه آلات مختلف موسيقي ان استفاده
كنات، زه قبيل دفان، دمبور هغان، غيجك ان
خشيابنين و ايدير شتيغاف پياو اف بنوازات،
نخشي زايات و رقص ايات.



پرف

يؤران ده زندهگي نه انساناف رؤل مهيم لبت. مثلاً
اگر يور چفرمي، ماخ قه ناغن چرگ ككاقام. ده
وخت زمستان يور چفرمي ژه يخان پچيام. يور يا
وخت ده ار چيز بكار اي. يوران خطر ژي ام
لبت. يگان جاي اگر دفي وه وزيبقدايش مشكل
است، يا گقبقد.

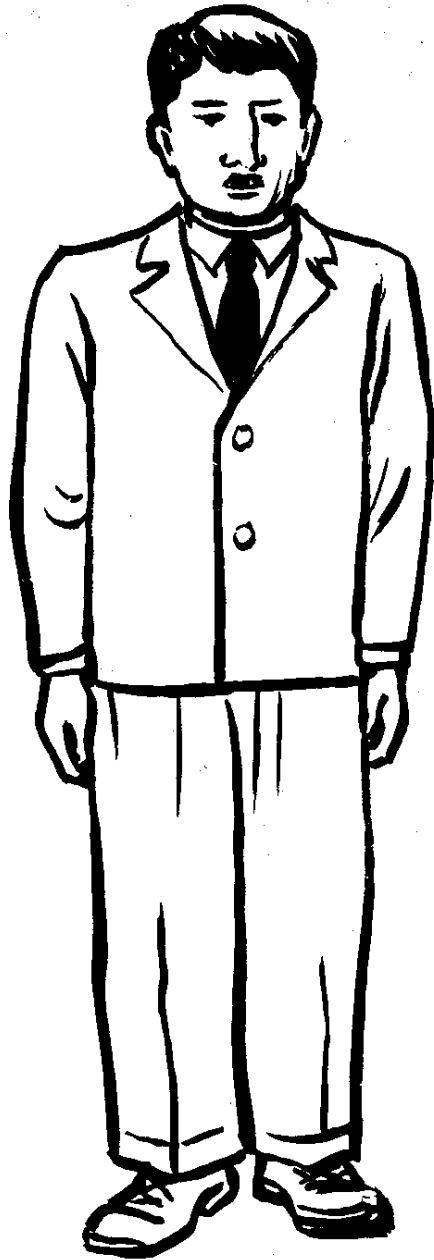
المخبره



ا ب ر ه

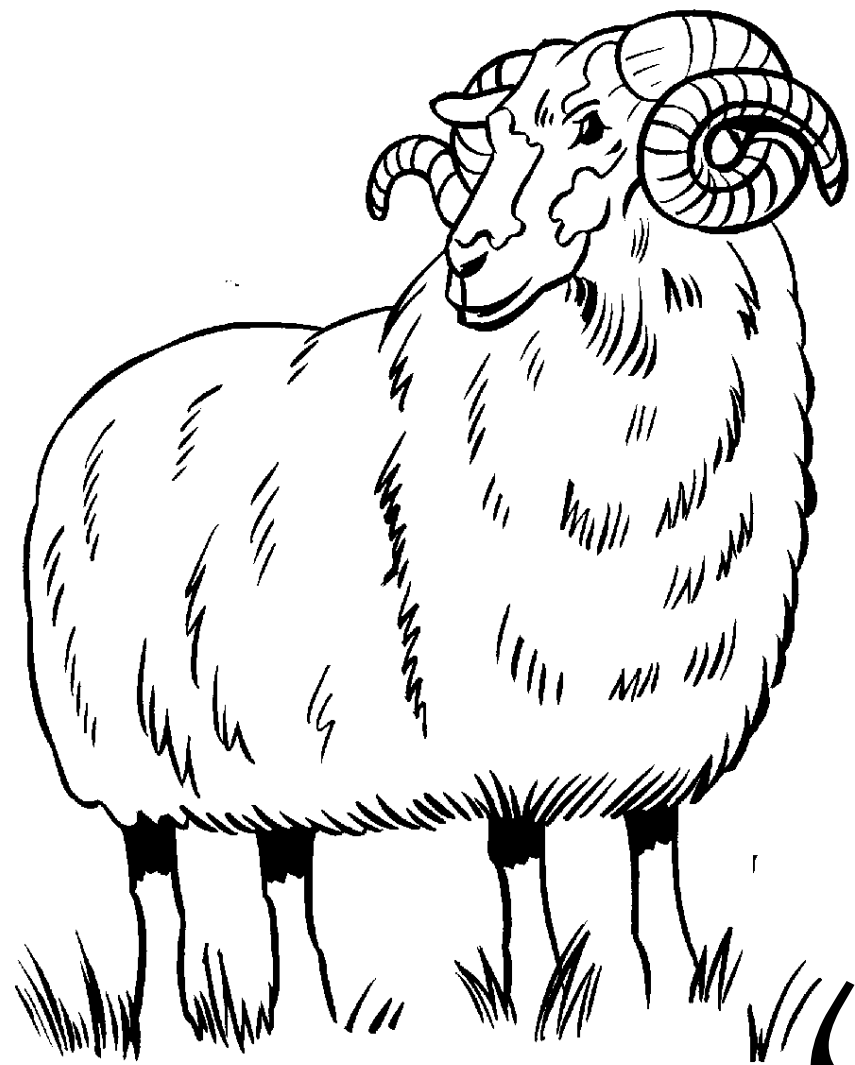
ه

أمبره ژه جمله اسباب ارگان أست، ژاوپن کرکنام
ده وخت یاسپ و خر نال کرا ارگ غرقام. و ده
بعضي جای أف ماخي نکای غغي فرمات و جانده
سختي شبي فرمي، کرکنام پيه أمبره بکانام. قه
أمبره ژه ایسپنآن جوړه کنات.



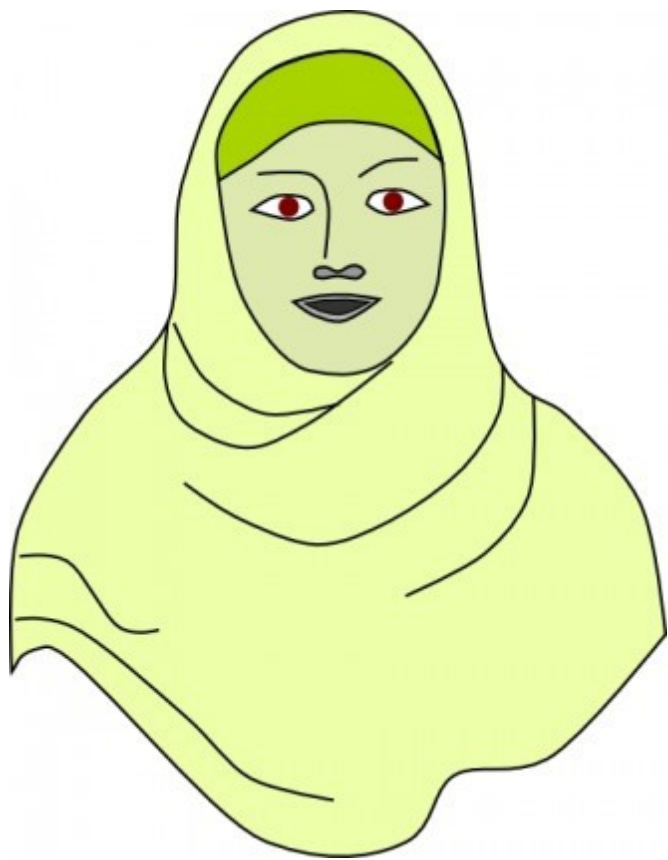
ی
ز ا م ای ح

نادران یو زامای قیہ وان وه نامش حلیم قیہ .
یو وخت نادر مریض شي . وه زامای بیش زیاد
به تشویش شي . وه لامه ایشان ژه کلینیکان
زیاد لر هغه قیہ . یان جاند به مشکل قه نادر نه
کلینیکان رسپنده و جور شي . باد نه لامین
چغقد سکاپیر نه طفلا فاش شي و باد وه خسران
ژه زامایان تشکری کر زمان که وه زامایان
قاو نه داکتاران قد .



پ
پَرِی

پيز اُبنِي يُو غاشِي حيوان اُست. فاروق اُن له ستر
پيز اُبنِي قِيَات. يه قاو اُف جاند غاشِي نِگه لِبِت قِيه.
هميشه مألپن ده مال قاو اُف نه بچر پنداو اُن قيند قِيه. يُو
ميين و ه يُو پيز اُبنِي ژه فاروق اُن مألپن ژه مال اُن گب
شي. فاروق زياد به تشويش شي و ده اُر جاي قاو
شكوجي قِيه. يه جاند زياد پخفت و ده يُو جاي نياست
كه قه دمش راست كيند كه يه اله و دراي تا بيدار شي
كه قريب شام شي. چغقد دؤبار ه نه كايان شان. آغاي ده
سارش شي كه قه پيز اُبنِي ش ورغان خوري.

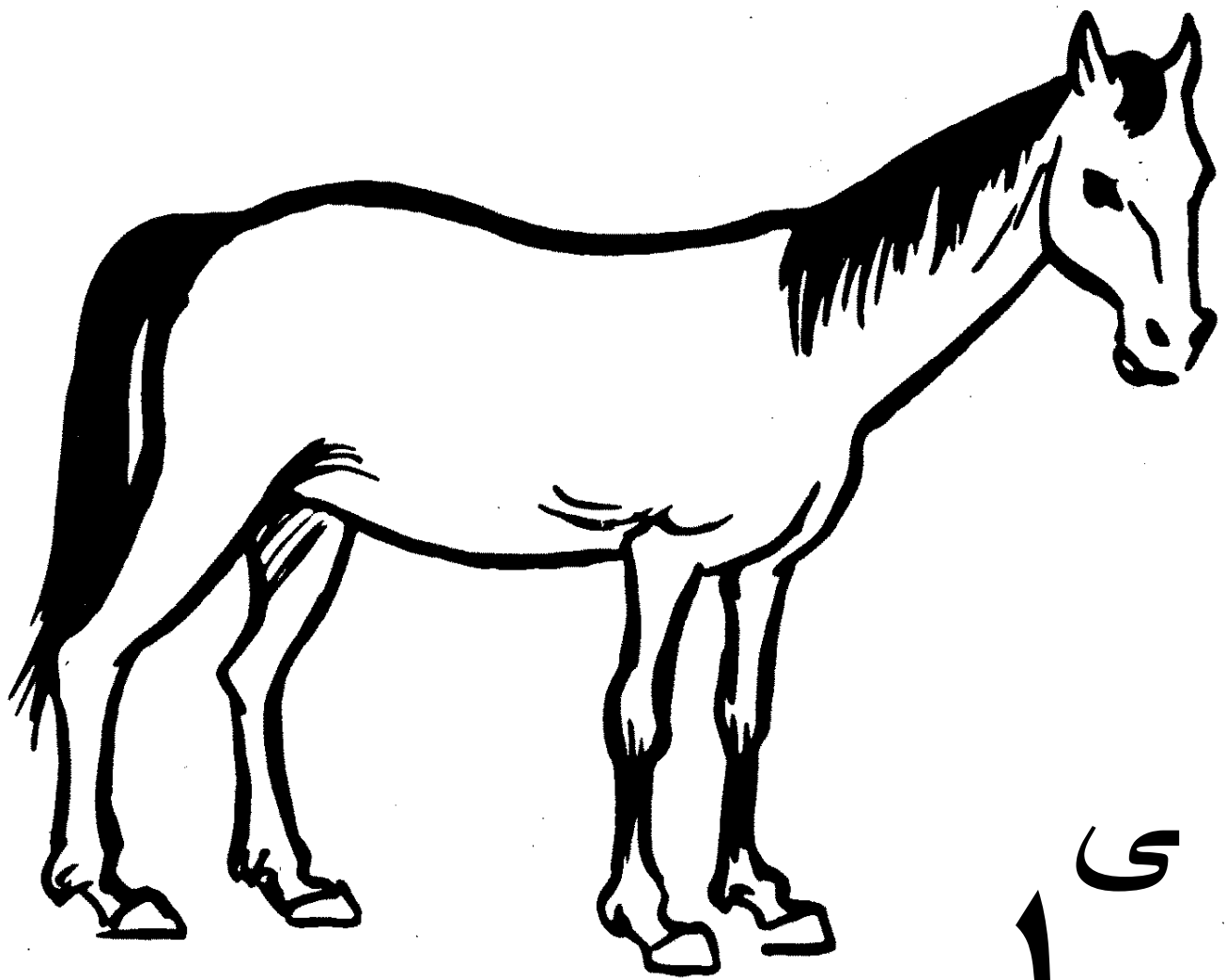


نینه

ی

ی پ پ ی

تات و نېنه يو موجود مقدسي ده اير نه مكي
انساناف استات. خصوصاً نېنه قاره اولادافش ده
جانده زحمتاف رو به رويه اي. خشاوه و مينين
بيخاوي خيشنگ تا وه زمنش راحت فرمي. اگر
كديقه ده مقابل نه تات نېنين بي احترامي كيند نه
ده دنيا خير پرېقد و نه ده آخرت.



ی

ی

ی

ی

ی

پاسپ

ی

ی

ياسپ يو حيوان غاشي است كه مكّي مردمان قارو
خوش لارات. مقيم آن يو ياسپ قيه يه قه سوار ي كرا
زه ياسپ آن جاند بابت قيه. يو ميين مقيم ده ياسپ سوار
شي قد، ياوگه ليه. زه وران كه چغيقده وه ياسپ آن قه
مقيم چاند بيقده. يه خيلي زار شي. وختي كه وشكاي وه
ياسپش وره چقيه. آغاي كه وه ياسپش دم ده القر
قريندي. قاي غرقد ترغد و شي نه كايان باد زايان مقيم
جاند متوجه نه خسران قيه.